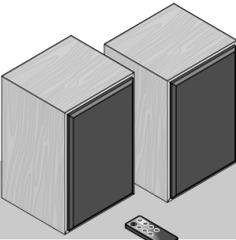
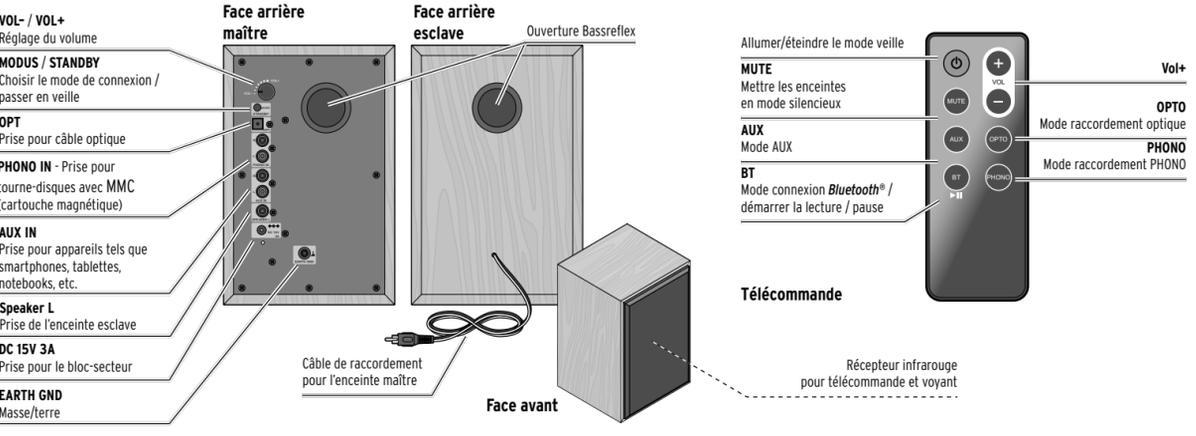


Enceintes stéréo avec Bluetooth®

Mode d'emploi



Vue générale (contenu de la livraison)



Consignes de sécurité ⚠

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.
Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.
Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

L'article comprend une enceinte maître, une enceinte esclave et une télécommande. L'alimentation électrique et la commande des deux enceintes s'effectuent uniquement via l'enceinte maître.

Les enceintes servent à la transmission audio...

... via **Bluetooth®** pour tous les appareils à sortie **Bluetooth®**;

... via la prise **AUX** pour les appareils tels que les smartphones, tablettes, ordinateurs portables, etc.;

... via la prise **PHONO** pour les tourne-disques à cartouche MMC (cartouche magnétique)

... via la prise optique pour les appareils à sortie optique sans préamplificateur (meilleure qualité que PHONO).

Les enceintes sont destinées à une utilisation privée et ne conviennent pas à un usage commercial ou professionnel.

Les enceintes sont conçues pour être utilisées dans des locaux secs. N'utilisez cet article que dans des conditions climatiques modérées.

Danger: risque pour les enfants

• Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.

• En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. La télécommande contient une pile bouton. Si une pile bouton est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque électrique

• Ne plongez jamais l'article dans l'eau ni dans aucun autre liquide sous peine de choc électrique. Protégez-le également des gouttes et des projections d'eau.

• N'utilisez pas l'article si les enceintes, le cordon d'alimentation ou le bloc-secteur présentent des détériorations visibles ou si une enceinte est tombée. Le cordon d'alimentation ne peut pas être réparé. Si le câble est détérioré, adressez-vous au service client ou éliminez le bloc-secteur.

• Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé ou à notre service client. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.

• Ne touchez pas l'article avec les mains mouillées et ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante.

• N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni ou un modèle présentant les mêmes caractéristiques techniques. N'utilisez pas d'adaptateur secteur défectueux et n'essayez pas de le réparer.

• Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.

• Pour déconnecter complètement l'article du secteur, il faut débrancher le bloc-sec-teur de la prise de courant.

La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement le bloc-sec-teur en cas de besoin.

• Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant en cas de dérangement survenant pendant l'utilisation, après utilisation, en cas d'orage et avant de nettoyer l'article. Tirez toujours sur le bloc secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.

• Ne placez pas de récipient contenant du liquide, par ex. un vase, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Le récipient peut se renverser et le liquide nuire à la sécurité électrique. Il y a risque de choc électrique.

• N'ouvrez et n'enlevez jamais d'éléments des boîtiers. Ceux-ci contiennent des pièces sous tension qui peuvent entraîner un choc électrique en cas de contact.

• N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil car vous pourriez toucher des pièces sous tension.

• Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni tordu et qu'il soit toujours suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.

Danger: risque dû aux piles

• Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Aussi, pour mettre les piles en place, respectez impérativement la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).

• Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

• Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant de mettre les piles en place. Risque de surchauffe!

• Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.

• Protégez les piles ou batteries (piles rechargeables) de toute chaleur excessive. Enlevez les piles ou batteries (piles rechargeables) de l'article lorsqu'elles sont usagées ou que vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile ou batterie (pile rechargeable) qui a coulé.

Danger: risque de blessure

• Écouter de la musique à un volume élevé peut entraîner à la longue des lésions auditives. Réglez toujours un volume bas avant de démarrer la lecture des morceaux, puis augmentez-le éventuellement à votre convenance.

Danger: risque d'incendie/de brûlure

• Ne posez jamais d'objets à flammes nues, comme p. ex. des bougies allumées, à proximité de l'appareil en veillant à ne pas couvrir les fentes d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc. Respectez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'enceinte.

• Ne placez pas les enceintes dans des armoires fermées ou sur des étagères sans aération suffisante. Assurez une bonne aération de l'appareil en veillant à ne pas couvrir les fentes d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc. Respectez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'enceinte.

Risque de détérioration

• Si les enceintes passent d'un environnement froid à une pièce chaude, de la condensation risque de se former à l'intérieur. Attendez quelques heures avant de les allumer.

• Évitez de ranger et d'utiliser les enceintes à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (p. ex. en haute altitude).

• N'exposez pas l'article à une flamme nue, à de l'eau, à un environnement humide, à des températures élevées, au rayonnement direct du soleil, etc. Protégez l'article également des chutes, des vibrations et d'autres effets mécaniques.

• Tenez les cartes à piste magnétique, comme les cartes d'identité, cartes téléphoniques, cartes de crédit, etc., ainsi que les bandes magnétiques audio ou les montres à distance de l'enceinte. Elles risqueraient d'être endommagées par les aimants contenus dans le haut-parleur.

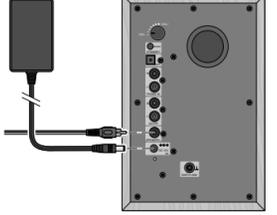
• Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

Mise en place / alimentation

Mise en place

- Déballiez l'enceinte et enlevez tous les éléments de l'emballage.
- Placez l'enceinte sur une surface stable, horizontale et plane.
- Positionnez les enceintes à droite (maître) et à gauche (esclave) de l'appareil, si possible à la même distance. Dans l'idéal, les enceintes doivent former un triangle isocèle avec votre emplacement d'écoute préféré (p. ex. un fauteuil). La direction principale de propagation du son des enceintes ne doit pas être entravée par du mobilier, des rideaux ou autre.

Brancher les enceintes



- Branchez le câble de raccordement de l'enceinte esclave sur la prise **SPEAKER L** située à l'arrière de l'enceinte maître.
- Branchez le bloc-secteur fourni sur la prise **DC 15V 3A** située à l'arrière de l'enceinte maître.

Activer la télécommande

La télécommande est livrée avec une bande isolante qui empêche la pile de se décharger.

- Retirez la bande isolante.



- Ne manipulez pas la pile neuve directement avec les doigts, mais utilisez un chiffon sec. En effet, les empreintes déposées sur les surfaces de contact peuvent réduire la durée de vie de la pile.

Utilisation

Mise en marche / en mode veille

• Quand vous avez branché l'enceinte maître sur le secteur, les deux enceintes se mettent automatiquement en veille.

- Pour allumer les enceintes ou les mettre en veille, appuyez brièvement sur la touche ⏻ de la télécommande ou appuyez 2 secondes environ sur le bouton **MODUS/STANDBY** situé à l'arrière de l'enceinte maître.
 - 2 bips retentissent et le voyant à l'avant de l'enceinte clignote en **bleu**.

Sélectionner le mode de transmission

Les enceintes démarrent automatiquement en mode **Bluetooth®**. Le voyant à l'avant de l'enceinte maître clignote en **bleu** tant que l'enceinte recherche une *connexion Bluetooth®*, et reste allumé en **bleu** dès que la connexion est établie.

Pour paramétrer un autre mode de transmission, procédez comme suit:

- Raccordez d'abord l'appareil de lecture à l'enceinte maître avec le câble correspondant.
- Appuyez sur la touche correspondante de la télécommande - **AUX**, **OPTO** ou **PHONO** - ou brièvement sur **MODUS/STANDBY** sur l'enceinte maître.
 - Pour passer au mode *Bluetooth®* même si les appareils sont reliés par câble, appuyez sur **BT** sur la télécommande ou plusieurs fois sur **MODUS/STANDBY** sur l'enceinte jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu.

Fonction d'arrêt automatique

Pour éviter toute consommation de courant inutile, les enceintes sont dotées d'une fonction d'arrêt automatique. Si les enceintes ne reçoivent aucun signal pendant 10 minutes, elles s'éteignent automatiquement.

Régler le volume

Vous pouvez régler le volume sur l'appareil de lecture, sur l'enceinte maître ou avec la télécommande.

REMARQUE: risque de détérioration
• Avant de raccorder les enceintes à l'appareil de lecture, réglez le volume des deux appareils sur le minimum. Attendez que la lecture ait démarré pour monter le volume.

- Monter le volume: Appuyez sur la touche **VOL +** de la télécommande ou tournez le bouton du volume de l'enceinte maître vers **VOL +**.

- Baisser le volume: Appuyez sur la touche **VOL –** de la télécommande ou tournez le bouton du volume de l'enceinte maître vers **VOL –**.

- Mette les enceintes en mode silencieux: Appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande.

Établir une connexion Bluetooth

Convient pour les appareils mobiles comme les smartphones, les tablettes, etc. et les appareils de lecture comme les tourne-disques, les téléviseurs à sortie *Bluetooth®*. À savoir et à respecter:

• Certains appareils ont besoin d'un certain temps pour établir une connexion; il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

• Respectez le mode d'emploi de l'appareil de lecture.

• Un mot de passe de connexion pourra vous être demandé. Tapez alors **0000**.

- Allumez les enceintes ou mettez-les en mode *Bluetooth®*. 2 bips retentissent et le voyant à l'avant de l'enceinte clignote en **bleu**. Les enceintes sont prêtes à être couplées.

- Activez la fonction *Bluetooth®* sur votre appareil de lecture (p. ex. un smartphone) et lancez la recherche du périphérique.

- Dans la liste, sélectionnez **TCM 652059**.

Dès que la connexion est établie, un bref signal sonore retentit.

Le voyant reste allumé en **bleu**.

- Si vous éteignez temporairement les enceintes, puis les remettez en marche, elles se reconnecteront automatiquement au même appareil, à condition que ce dernier soit à proximité, allumé et que sa fonction *Bluetooth®* soit activée.

• Si vous avez branché un appareil de lecture sur l'une des prises de l'enceinte maître, vous devez éventuellement le débrancher ou passer en mode *Bluetooth®* en appuyant sur **BT** sur la télécommande ou sur **MODUS/STANDBY** sur l'enceinte maître.

Couper la connexion Bluetooth®

Les enceintes ne peuvent prendre en charge qu'un seul appareil de lecture *Bluetooth®* à la fois. Si vous souhaitez connecter les enceintes à un autre appareil de lecture, coupez d'abord la connexion existante:

... en maintenant enfoncée la touche **BT** de la télécommande, ou...

... directement sur l'appareil de lecture mobile.

Procédez alors comme décrit ci-dessus.

Écouter de la musique

Les enceintes peuvent restituer via *Bluetooth®* de la musique dans tous les formats de fichier courants pris en charge par l'appareil de lecture utilisé.

Elles prennent également en charge le profil de transmission standard A2DP. Ce profil est pris en charge par la plupart des smartphones actuels et a été spécialement conçu pour transférer les signaux audio stéréo sans fil via *Bluetooth®*.

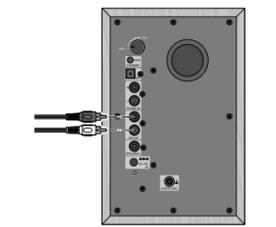
Démarrer / arrêter la lecture

- Appuyez brièvement sur la touche **BT ▶|** de la télécommande pour ...
 - démarrer la lecture,
 - l'interrompre,
 - la reprendre.

Raccorder les appareils de lecture à la prise AUX

Vous pouvez raccorder à la prise **AUX IN** des appareils de lecture comme des smartphones, tablettes, ordinateurs portables, lecteurs MP3, etc.

Il vous faut un câble audio (2 connecteurs RCA, rouge/blanc; non fourni).



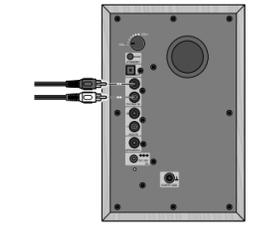
- Raccordez votre appareil de lecture à l'enceinte maître avec la prise **AUX IN**.
- Mettez les enceintes en mode **AUX** en appuyant sur **AUX** sur la télécommande ou plusieurs fois sur la touche **MODUS/STANDBY** à l'arrière de l'enceinte maître jusqu'à ce que le voyant à l'avant de l'enceinte reste allumé en **vert**.
- Vous pouvez démarrer et arrêter la lecture sur l'appareil de lecture et vous pouvez également régler le volume sur l'enceinte.

Raccorder le tourne-disque

La prise **PHONO IN** ne doit être utilisée que pour raccorder des tourne-disques à cartouche MMC (cartouche magnétique).

• Les tourne-disques à cartouche cristal ou céramique peuvent être raccordés à la prise **AUX IN** (voir paragraphe «Raccorder les appareils de lecture à la prise AUX»).

Il vous faut un câble audio (2 connecteurs RCA, rouge/blanc; non fourni).



- Raccordez le tourne-disque à la prise **PHONO IN** de l'enceinte maître.
- Mettez les enceintes en mode PHONO en appuyant sur **PHONO** sur la télécommande ou plusieurs fois sur la touche **MODUS/STANDBY** à l'arrière de l'enceinte maître jusqu'à ce que le voyant situé à l'avant de l'enceinte clignote en continu en **vert**.

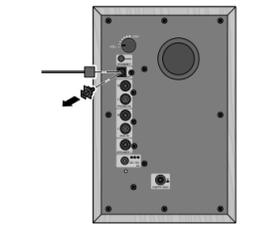
- Vous pouvez démarrer et arrêter la lecture sur l'appareil de lecture et vous pouvez également régler le volume sur l'enceinte.

- Des bourdonnements peuvent se produire avec les tourne-disques à cartouche MMC (cartouche magnétique). Dans ce cas, raccordez un câble de masse à la prise **EARTH GND** à l'arrière de l'enceinte maître.

Brancher des appareils de lecture à sortie optique

Vous pouvez raccorder des appareils à sortie optique à PCM 44,1 kHz / 48 kHz / 96 kHz à la prise **OPT**.

Il vous faut un câble optique (non fourni).



- Retirez le capuchon de protection de la prise **OPT**.
- Raccordez votre appareil de lecture à la prise **OPT** de l'enceinte maître.
- Mettez les enceintes en mode OPT en appuyant sur **OPTO** sur la télécommande ou plusieurs fois sur la touche **MODUS/STANDBY** à l'arrière de l'enceinte maître jusqu'à ce que le voyant à l'avant de l'enceinte reste allumé en **rouge**.
- Le réglage de la lecture s'effectue sur l'appareil de lecture.
 - Si vous coupez la connexion, remettez le capuchon de protection sur la prise **OPT** pour éviter qu'elle se salisse.

Problèmes / solutions

Une ou les deux enceintes n'émettent aucun son

• Les enceintes sont-elles correctement branchées sur le secteur et raccordées ensemble?

• Les enceintes sont-elles correctement raccordées à l'appareil de lecture?

• Le réglage du volume des enceintes ou de l'appareil de lecture est-il trop faible? Les enceintes sont-elles en mode silencieux (**MUTE**)?

• Avez-vous réglé le bon mode?

Interruptions de son fréquentes

• En cas de connexion *Bluetooth®*: l'appareil de lecture et les enceintes sssynt-ils trop éloignés l'un de l'autre?

• En cas de raccord avec câble optique: la prise **OPT** est-elle sale?

Pas de connexion Bluetooth®

• Votre appareil de lecture prend-il en charge la fonction *Bluetooth®*-OUT? Lisez le mode d'emploi de votre appareil de lecture.

• La fonction *Bluetooth®* de votre appareil de lecture est-elle désactivée? Vérifiez la configuration. Activez au besoin la fonction *Bluetooth®*. Vérifiez que les enceintes apparaissent bien dans la liste des périphériques détectés.

Dans le cas contraire, connecter de nouveau les deux appareils l'un à l'autre. Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre. Éloignez tous les autres appareils radioélectriques.

• Un mot de passe est-il requis pour votre appareil de lecture mobile? Vérifiez la configuration.

- Les enceintes ou l'appareil de lecture sont-ils connectés via *Bluetooth®* avec un autre appareil? Coupez d'abord les autres connexions *Bluetooth®*.

Élimination

L'article, son emballage et la pile fournie sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables**, et les **batteries**, signalés par ce symbole ne

doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.